17-sai Kiss to Dilemma

Chapter 14

Scanner: Taka_miaka
Translator: Keihei
Proofreader: Hanafeal3
Cleaners: Yoruchan & Taka_Miaka
Type-Setter: Taka_Miaka
Qcer: Taka_Miaka

CHiBi MANGA
www.chibimanga.net

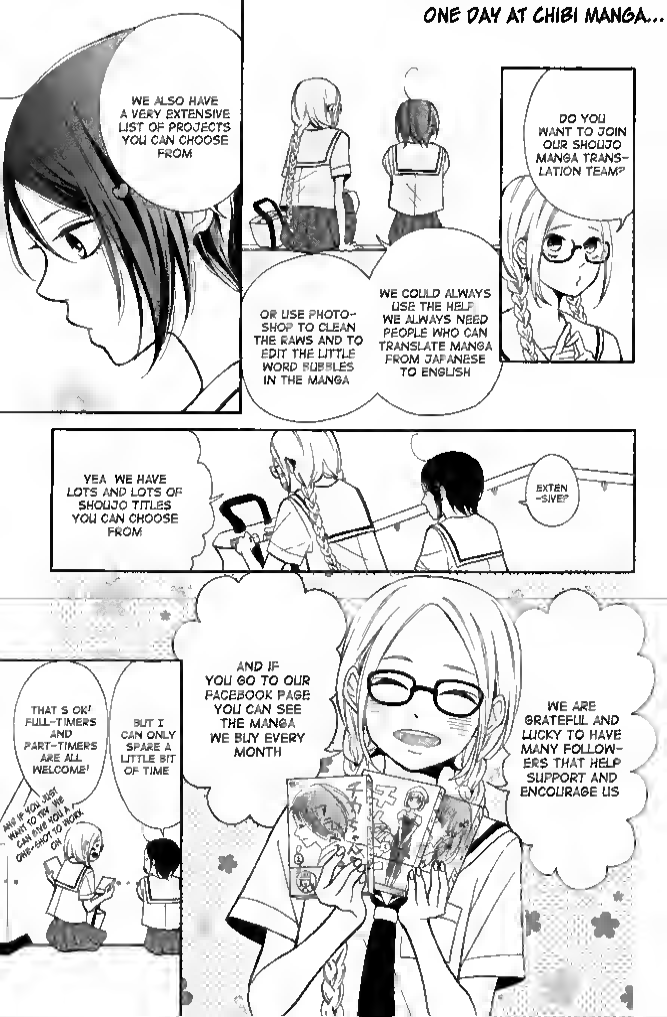
CHIBI MANGA REALLY NEED A HUGE HELP!

WE'RE CURRENTLY HAVING A SHORT FUNDS FOR THIS MONTH TO BUY MAGAZINE AND RAW MANGA.

TO DONATE, KINDLY GO TO OUR WEBSITE:
(HTTP://WWW.CHIBIMANGA.INFO)
OR TO OUR FORUM:
(HTTP://WWW.CHIBIMANGA.INFO/FORUM)

CLICK THE "DONATE" BUTTON TO DONATE.
ANY AMOUNT YOU COULD DONATE, WOULD BE REALLY APPRECIATED!!!

Chibi Manga is Looking For:
- Scanner / Raw Provider
- Translator (Japanese)
- Editors (Full or Part Time)
- Cleaners / Re-drawer
If you Like to Join, Then Email us at:
chibi_manga@ymail.com


WE ALSO HAVE A VERY EXTENSIVE LIST OF PROJECTS YOU CAN CHOOSE FROM
DO YOU WANT TO JOIN OUR SHOUJO MANGA TRANS-LATION TEAM?
WE COULD ALWAYS USE THE HELP. WE ALWAYS NEED PEOPLE WHO CAN TRANSLATE MANGA FROM JAPANESE TO ENGLISH
OR USE PHOTO-SHOP TO CLEAN THE RAWS AND TO EDIT THE LITTLE WORD BUBBLES IN THE MANGA
YEA WE HAVE LOTS AND LOTS OF SHOUJO TITLES YOU CAN CHOOSE FROM
EXTEN-SIVE?
AND IF YOU GO TO OUR FACEBOOK PAGE YOU CAN SEE THE MANGA WE BUY EVERY MONTH
WE ARE GRATEFUL AND LUCKY TO HAVE MANY FOLLOW-ERS THAT HELP SUPPORT AND ENCOURAGE US
THAT'S OK! FULL-TIMERS AND PART-TIMERS ARE ALL WELCOME!
BUT I CAN ONLY SPARE A LITTLE BIT OF TIME
AND IF YOU JUST WANT TO TRY WE CAN RUN YOUR A ONE-SHOT TO

ハラハラ&トキトキ♡大注目連載第14回

17歳、キスとシレンマ

夜神里奈

BC 17歳 キスとシレンマ 1・2
HMVフェア参加中！大好評発売中です。

17歳、キスとシレンマ 登場人物紹介

吉井 翼
小学校の時に東京に引っ越したが梨々花のいとこ。梨々花にだけ冷たい。

森谷 優雨
梨々花のいとこ。同級生。ヘタレで泣き虫の性格には裏があり…!?

麻生 梨々花
笹原で明るい女子高生。いとこの優雨を気にかけ世話を焼いている。

★梨々花は、ヘタレのいとこ・優雨のお世話をするはめになったけど、優雨が自分を好きなことがわかり、梨々花は優雨を恋愛対象として意識し始める。そんなとき、7年ぶりに小学校の時に引っ越した同級生・翼と再会。そのことがきっかけで梨々花は優雨から告白されついに二人は恋人同士に。

★翼が再び、優雨とクラスが離れ、翼と同じクラスになってしまい不安が募る梨々花だったけど、翼を取ることにためらいを感じる翼と幼馴染の友達として心を開していき、優雨と普通の友達として仲良くしようと考え始める。

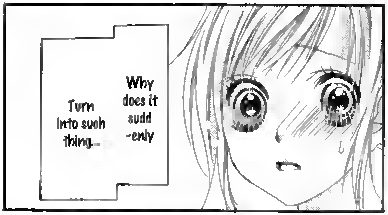
★ある日、優雨と付き合い始めたことを知った翼から梨々花は、彼氏が欲しいなら俺にしろと告白される。優雨に礼紀をかけたくない梨々花はそのことを黙っておくことを決意。そんな中、梨々花の知らないところで優雨が翼に喧嘩を売ちかけていて…!?

I SUDDENLY GOT A CALL FROM AN-CHAN!
I WAS SO SURPRISED !!
EH!?
I HEARD THAT YOSHII-KUN AND MORIYA-KUN ARE GOING TO HAVE A MATCH DURING THE SPORTS TEST !!
THERE WAS SOMEONE WHO SAW THEM TODAY BY THE SHOE RACK!
WERE YOU BULLIED BY YOSHII AGAIN!?
YOU DON'T HAVE TO DO IT JUST REFUSE HIM!
IF YOU CAN'T SAY IT, I WILL.

W-WHAT ARE YOU SAYING?
YUU-KUN, YOU'RE NOT GOOD AT SPORTS AREN'T YOU?
YOU CAN'T BEAT YOSHI!
!
WE'RE PUTTING PIPIECHAN ON THE STAKE
I WON'T WITHDRAW

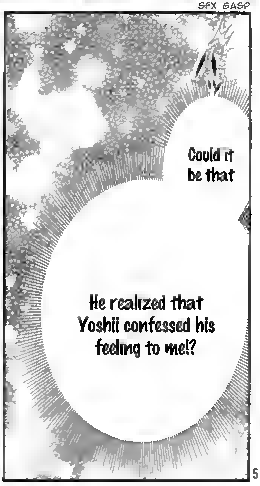
YUU-KUN!!
...I HAVE HOMEWORK TO DO.
I GOTTA GO.

SO I DEFINITELY WON'T LOSE!


Why does it sudd -enly
Turn into such thing...

So the match
Is for my sake..?

...NO WAY! THIS IS BAD
Sport Beach


Could it be that
He realized that Yoshii confessed his feeling to me!?

squeeze
If I'm on the stake,
Does it mean that if he loses, we will break up?
...But...
But then,
SFX: THUD
WE'VE PREVIOUSLY AGREED THAT IMPORTANT MATTERS SHOULD BE DECIDED TOGETHER
TOO
sniff
STUPID YUJI-KUN_!!

To either break up or not..
Don't just decides on it so easily!
OH MY, YOSHI-KUN...!! HE'S FAST
YEAH I KNOW
YOSHI-KUN HAS SUPER GOOO REFLEXES...
K-kaede-
YOSHI-KUN~

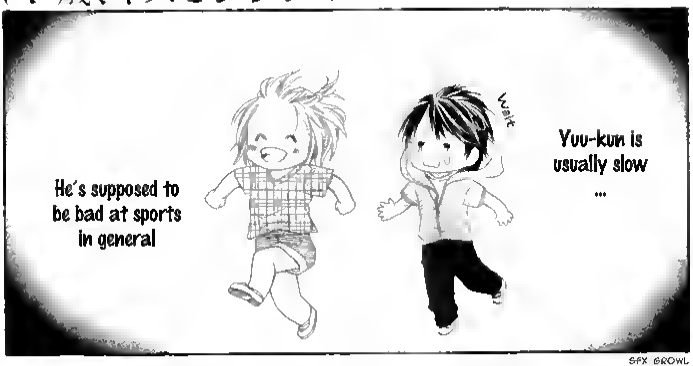
During our first grade in primary school, he was always number one
...Of course now too...

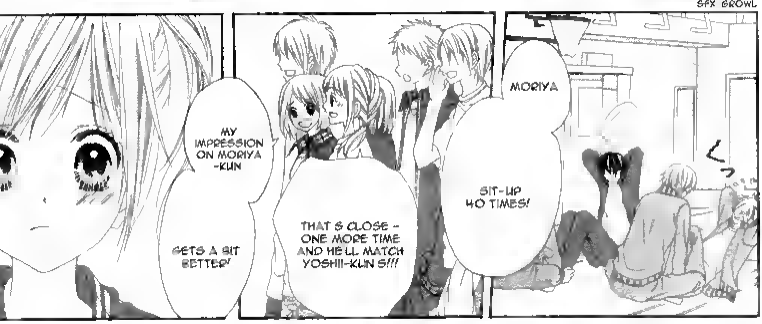
SFX TURN
RI-RIRIKA !!
IT'S ENOUGH I DON'T WANT TO WATCH IT

SFX WAAAAH
RI-RIRIKA

ハ〃
ハ〃
〃
MO-MORIYA BEAT YOSHII'S RECORD!!!
2-RECORD 3 METERS!!

Eh?
SFX: PAT
ぱっぱっ
Y-YOU'RE AMAZING MORIYA!
E-eh?
W-What happened ...!?
I'VE NOT HEARD ABOUT IT
M-MORIYA -KUN IS AMAZING ...!!
I DIDN'T KNOW HE IS SO GOOD AT LONG JUMP!

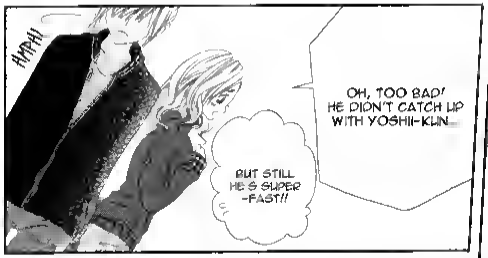

He's supposed to be bad at sports in general
Wait
Yuu-kun is usually slow ...


SFX BROWL
MORIYA
SIT-UP 40 TIMES!
THAT'S CLOSE - ONE MORE TIME AND HE'LL MATCH YOSHII-KUN'S!!!
MY IMPRESSION ON MORIYA -KUN
GETS A BIT BETTER!

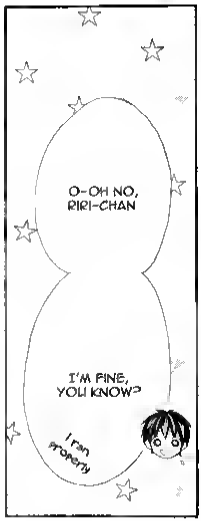
R...Really, is that Yuu -kun...?
I really don't know...
This Yuu-kun ...

Shō-Comi 5月5日 20日 Shō-Comic 2nd Lesson!! www.shogakukan.com 19.9.5

ドサッ
ドサッ
キャー!!!
YUU-KUN!!!
He's wounded !!!
YUU-KUN
Huh?
Quick, it hurts!
KYAAA!!!
E-GOOD !!
MORIYA -KUN IS FINE!
He stopped moving again
Y-YEAH
KYAAA!!!


HYPH!
OH, TOO BAD! HE DIDN'T CATCH UP WITH YOSHII-KUN...
BUT STILL HE'S SUPER -FAST!!

RIRI-CHAN
STEP
RI-RIRIKA !?

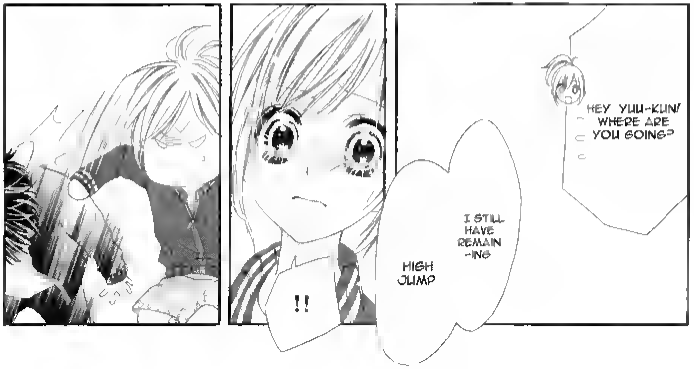

O-OH NO, RIRI-CHAN
I'M FINE, YOU KNOW?
I ran properly

LET'S GO TO THE INFIRMARY!
EH!?

CLICK
MORIYA 5 MINUTES AND 17 SECONDS!

STUPID_!!
I KNOW YOUR FACE IS ENDURING THE PAIN
How many years do you think we've been together?
IT'S A SPRAIN
hmmm_

SFX WALK FAST



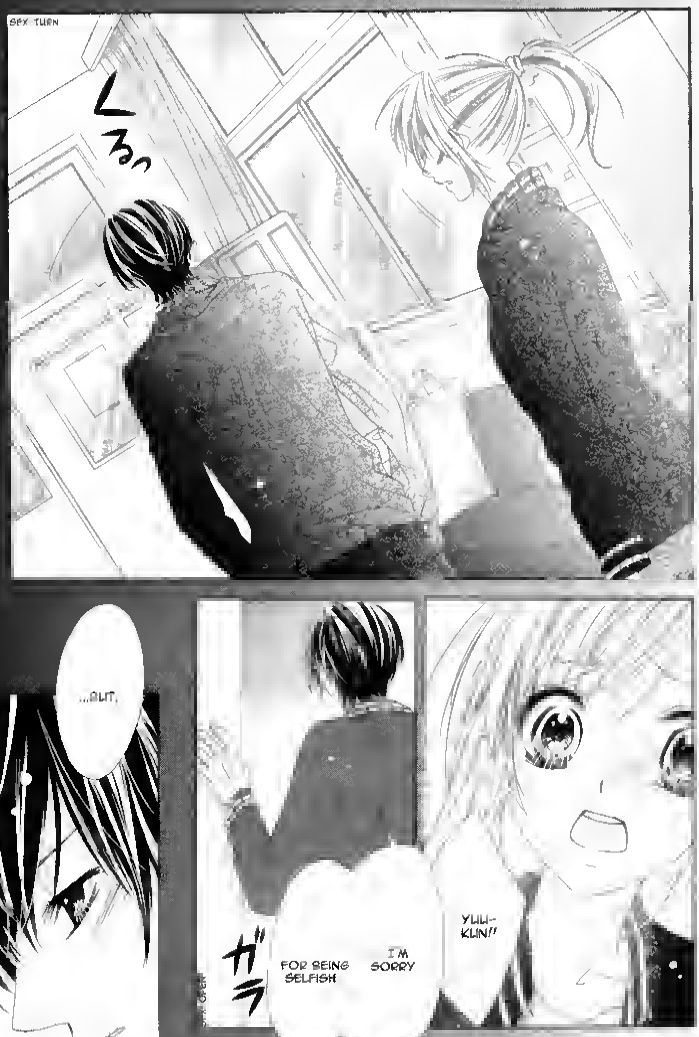
RI-RIRI-CHAN...
O-OUCH
STUPID!!
WHAT'S THIS WOUNDED PERSON IS SAYING?!!!
SFX: SHAKE
SFX: SWOLLEN
THIS MATCH IS VOID
I WILL GO AND TELL YOSHII THAT!
YUU-KUN
...NO, YOU CAN'T!
THIS MATCH IS UNSTOPPABLE!

I REALLY DON'T UNDER-STAND YOU YUU-KUN
WHY DO YOU HAVE TO GO THAT FAR ?
W... WHY?

SFX SHOVE

I REALLY DON'T KNOW YOU AT ALL, YUU-KUN...

DO IT AS YOU PLEASE
IT'S YOU WHO ASKED YOSHII FOR THE MATCH ANYWAY
EVEN THOUGH YOU'RE SUP-POSED TO BE NO GOOD AT SPORTS
YOU'RE ACTUALLY VERY STRONG YUU-KUN

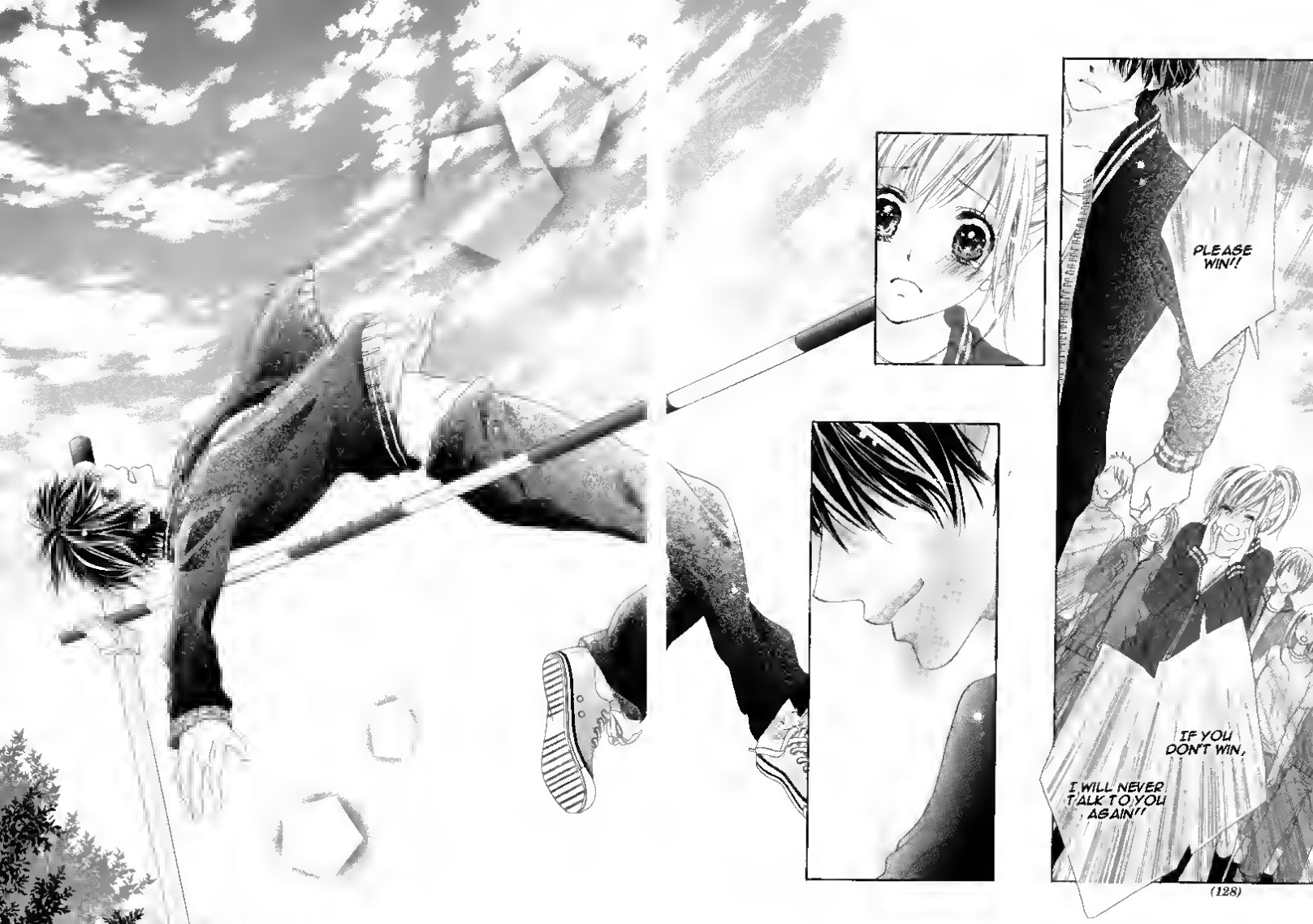

SPX TURN
シュン
YUU-KUN!!
I'M SORRY
FOR BEING SELFISH
ガラ
...BUT,

FOR THE RIRIKA'S SAKE,
I WANT TO TRY MY VERY BEST!
YUU-KUN
YUU-KUN!!

I FOUND YOU, RIRIKA!!
HE'S NOT ANSWERING ME AT ALL!!
For my sake, what is that all about?
Stupid Yuu-kun!!
WHY ARE YOU NOT SUPPORTING THEM?
BOTH OF THEM REMAIN UNTIL THE END!
THE LONG JUMP ! YOSHII AND MORIYA,
STUPID!! WHAT ARE YOU SAY-ING?!
WOA WOA! WAIT!
I HAD A FIGHT WITH YUU-KUN.
...IT'S OKAY.

SFX SQUEEZE
Yuu-kun!?
ぎゅっ
WAAAHHH...!!
Clack
Yoshii
...
I CAN'T STAND IT! MY HEART IS GOING TO STOP!
YOSHII TSUBASA
RECORD 175 METERS.
DARN!!
SFX FALL

YOSHI! FAILED..
IF MORIYA CAN JUMP THIS TIME.. HE'LL WIN!!
Y YEAH
OH!
GRIP
WAAAHHH-
...Gee! As I thought, his foot is hurting...
IT'S IMPOSSIBLE FOR HIM TO BEAT YOSHI!!
OH! RIRIKA!!


PLEASE WIN!!
IF YOU DON'T WIN,
I WILL NEVER TALK TO YOU AGAIN!!

夜神里奈 おたより係

サクラフェスグッズ「ギスコレ」の詳細情報はおたよりにて！ ただいまCD-BOXにて絶賛発売中！ 詳しくはSony-Com.直販にて！ CMです。

〒101-8001 平代田区一ツ橋2-3-1 小学館 Sony-Com.直販係 まで

IF I WIN,
YOU HAVE TO BREAK UP WITH RIKIKA
HOW ABOUT YOU...?
...IF I WIN,
I WANT
YOU TO BEFRIEND KIKI-CHAN,
AS A REAL FRIEND
HUH!? WHAT ARE YOU SAYING?
ACTUALLY, I DON'T WANT YOU TO BE NEAR HER
BUT
TIME YOU SAID 'IF YOU GET CLOSE TO KIKI-CHAN, I WILL KILL YOU'

SHE SMILED SO HAPPILY.
RIRI-CHAN TOLD ME, THAT YOU'RE A GOOD FRIEND.
THEN I'M FINE WITH IT.
IF THAT MAKES RIRI-CHAN HAPPY.

I CAN'T DO IT...
THE FACT THAT HE WILL SACRIFICE HIS OWN FEELING,
IN ORDER TO TREASURE RIRIKA...

THAT GUY,
MAYBE I'M NO MATCH FOR HIM
RI-RIRI -CHAN
YUU-KUN!!
ARE YOU HOLD -ING ON FIRMLY!?
Sw.Girl
19

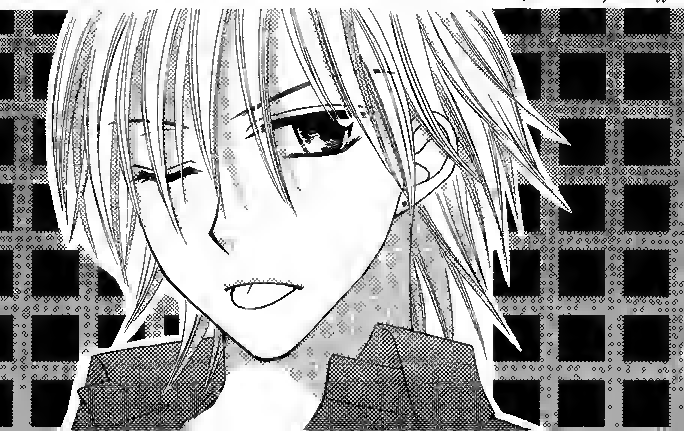
Recruiting Page

Do you love reading shoujo manga but wish there were more releases? Then... why don't you help us?

Chibi Manga is recruiting more staff so we can release more manga to all manga fans. Anyone who likes to help us, knows how to translate Japanese to English or is able to scan manga can email us at chibi_manga@ymail.com

We will be waiting for you ^^

Chibi Manga Staff



If you enjoyed Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it becomes Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation